



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

## Interpelação Escrita

Os mercados são locais importantes para os cidadãos poderem diariamente comprar produtos frescos e vivos, assim sendo, o Governo tem de melhorar as instalações e o ambiente dos mercados, em prol do aperfeiçoamento do ambiente de negócio dos vendilhões das bancas dos mercados e da optimização dos espaços para compras dos cidadãos. No entanto, mais importante ainda é recorrer às políticas para maximizar as funções dos mercados, por forma a evitar as situações registadas nos territórios vizinhos, isto é, situações de monopólio dos preços e redução das opções dos residentes devido à substituição dos mercados por supermercados de grande dimensão.

Nos últimos anos, cada vez mais supermercados vendem produtos alimentícios frescos e vivos. Estabelecendo uma comparação com os supermercados, verifica-se que os vendilhões das bancas dos mercados não podem contratar trabalhadores não residentes; os mercados não têm ar condicionado e o chão é húmido e escorregadio; os vendilhões das bancas dos mercados estão sujeitos a restrições, isto é, estão sujeitos a diversas regras e condições de funcionamento; e a capacidade concorrencial é relativamente baixa devido ao ambiente, nomeadamente nos mercados antigos, em que o ambiente é insuportável no Verão. Os vendilhões e os



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

cidadãos já há muito que vêm solicitando, ao Governo, a instalação de ar condicionado nos mercados, com vista a melhorar o ambiente.

O Governo efectuou obras de optimização no rés-do-chão do Complexo Municipal do Mercado de S. Domingos, que foram concluídas no início do ano, e procedeu ainda ao reordenamento das bancas. As bancas destinadas à venda de peixe passaram da cave para o rés-do-chão, o que teve alguma eficácia na criação dum ambiente mais atractivo e conseguiu feedback positivo por parte dos vendilhões e dos residentes. Mas, até agora, ainda nada se sabe sobre a finalidade daquela cave que, entretanto, ficou desocupada. Os vendilhões e os residentes desejam que o Governo proceda a estudos sérios e que elabore planos quer para o aproveitamento racional daquele espaço quer para o aperfeiçoamento das respectivas instalações complementares, por forma a aumentar o fluxo de pessoas e a atractividade daquele mercado.

Assim sendo, interpelo o Governo sobre o seguinte:

1. O Governo deve instalar ar condicionado e melhorar as instalações dos mercados antigos, por forma a optimizar o ambiente dos mercados e a criar melhores espaços para as compras dos cidadãos.

O Governo vai fazê-lo?



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

2. Quanto à cave do Complexo Municipal do Mercado de S. Domingos, há que ver se reúne condições para se transformar num parque de estacionamento para motociclos, se vai ser aproveitada para a criação de uma zona com elementos culturais e criativos destinada aos jovens, ou se lhe vai ser dado qualquer outro destino. Afinal, qual vai ser o destino da referida cave?
  
3. Como é que o Governo vai recolher as opiniões dos vendilhões e da sociedade, com vista ao aperfeiçoamento das instalações dos mercados e do ambiente de negócio dos vendilhões?

6 de Abril de 2017

A Deputada à Assembleia Legislativa da  
Região Administrativa Especial de Macau,

Kwan Tsui Hang